

Ermuko euskeriaren aditz-taulak eskuragarri

Jata, doskue, gintzonazen... horrelakoxe aditzak ditxu Ermuko euskeriak eta ikasi edo kontsultatu nahi daben edonork oinguan ez daka atxakiarik: Fernando Aranberriren *Ermua eta Eitzako euskara* liburua oinarri hartuta, Badihardugu Euskera Elkartiak bertoko aditz-taularen liburuxkia argitaratu barri dau eta erretz lortu leike. Haren aurkezpenian egon giñan eta Fernando beraren eta Badiharduguko Aintzane Agirrebeñaren eskutik lan honen nundik norakuak ezagutu genduzen.

D. Zelan sortu zan liburuxka hau eitxiaren egitas-mua?

A.A. Badihardugu Euskera Elkartia 2000. urtian sortu zan euskalkixa batzeko asmuakin eta Deba Arroko 17 herrixak hartzen ditxu. Hasiera samarrian jarri zan martxan aditz-aula bilduma bat osatzen juatiaren as-mua. Nahi genduan zeozer erabilgarrixa kaleratzia, kontsultarako balixo ebana, ahozkorako zein idatzirako. Sarritxan nahastu eitxen dogu euskalkixa, batua... eta aiba, zein da guria? Honék horretan lagunduko zoskun. Formatu honekin 10 herrixetako aditz-aulak jaso dira eta 2013an Ermukuekin hasi giñan. Fernandok bazitxuan bere liburuturako jasota eta guk horretxek hartu ditxugu oiñarri modura. Beronekin batera, Asier Sarasuak, Juan

Martin Elexpuruk eta Serafin Basaurik jardun dabe hone-tan. Osatzeko, barriz, Eibar-ko aditz-taulen liburuxka eta Mallabikua, Pello Mugar-zak eindakua erabilli dira.

D. Ermuko euskera liburua orduan itxurri nagusixa...

F.A. Bai, Badiharduguk proposatu zotan eindako lana barriro gainbegiratzia eta, bailara maillan markauta dakezen erizpideei jarraitxuta, zuzendu eta osatu ein dogu. Liburua 1996an argitarau zan eta bertan Ermuko euskeriaren corpus osua jaso zan: deklinabidea, aditza, kontsonantismua, joskeria... Niretzat liburuxka honek, dakan balixuetako bat da hikako formak batzen ditxuala.

D. Lan erretza da, gatxa...?

F.A. Aditza batzia oso gatxa da. Bilketa-lana eitxia da gatxena. Hiztunak ondo menderatu bihar ditxu euskera



eta gaztelania: gaztelaniaz emoten dotsazu esaldi bat, forma bat, eta euskeratu ein bihar dau. Batzutan astuna be izan leike, etengabian bonbardiatzen zagozalako. Ez da istorio bat kontatzia, arratsalde osua biderketak eitxen egotia modukua da! Beste alde batetik, hiztunak badakaz baliabidiak beste modu batera esateko eta horretxek, ohikuenak eta erabil-lienak diranak lehelengo ila-ran agertzen dira beti. Akordura ekartzen dotsazunian formaren bat, sarri entzun izan dot: "Bai, hori beti erabiltzen dogu!". Beti erabiltzen dabe, baina ez dabe se-

kula esaten! Nik argitaratu neban garaian oso barri-emoile onak zeuazen, apenas kutsatu bakuak asko eta jende aditu asko be bai.

D. Zelan banatuko da?

A.A. Herriko Euskera Elkar-teko bazkideei banatzen jakue lehelengo, eskoletara eta liburutegira gero... Lortzerik ez dakanak, Euskal Birusa edo Badiharduguren bitxartez eskuratu leike. PDF-ia, honen www.ahotsak.com webgunian, argitalpenen atalian egongo da eta Ermuko Udaleko Euskera sailak loturia egingo dabenez, handik be deskargau ahal izango da.

Estibalitz González

KRABI
Ileapaindegia
Estetika

Tel: 943 03 17 56 Diputazio, 5 ERMUA

**ONTINDIA
HARATEGIA**

Etxean egindako
odoloste eta txorizoak

Kantabria zeharbidea 1 Tel. 943 10 85 44
48260 - ERMUA Mug. 678 64 85 41

Proba-Leku
Ileapaindegia - Estetika

Probaleku 3, 1A
Tel. 943 17 05 42

PUB YOMY

Zubiaurre
kalearen
bihotzean

SAGARDUI
poltsak

Zubiaurre, 29 - Ermua - 943 170305